

The China Mail.

Established February, 1843.

VOL. XL No. 644.

號八月一十年四十八百八千一英

HONGKONG, SATURDAY, NOVEMBER 8, 1884.

日一千九百零一年

PRICE, \$2 PER MONTH.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—F. ALAN, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E.C. GEORGE STREET & CO., 30, Cornhill. GORDON & GOTCH, Dudding Circus, E.C. HENRY & CO., 37, Walbrook, E.C. SAMUEL DODSON & CO., 150 & 154, Leadenhall Street.
PARIS AND EUROPE.—GALLIEN & PRINCE, 26, Rue Lafayette, Paris.
NEW YORK.—ANDREW WIND, 21, Park Row.
AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & GOTCH, 13, Jellicoe Street and Sydney.
SAN FRANCISCO and American Ports generally.—BEAN & BLACK, San Francisco.
SINGAPORE, STRAITS, &c.—SAYLE & CO., Square, Singapore. C. HEDDENS & CO., Manila.
CHINA.—MACAO: MESSRS A. DE MELLO & CO., SANTOS; QUINHAI & CO., AMY, WILSON, NICHOLLS & CO., FOOHOW, HEDGES & CO., SHANGHAI, LANE, CRAWFORD & CO., and KELLY & WALSH, YOKOHAMA, LANE, CRAWFORD & CO.,
BANKS.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL.....\$7,500,000
RESERVE FUND.....\$4,400,000
RESERVE FOR EQUALIZATION.....\$ 400,000
OF DIVIDENDS.....\$ 400,000
RESERVE LIABILITY OF PROPRIETORS.....\$7,500,000

COURT OF DIRECTORS—
Chairman—A. P. MOEVEN, Esq.
Deputy Chairman—Hon. F. D. SASOON.
C. D. BOTTOMLEY, Esq.
H. L. DALSTYME, Esq.
H. R. HUFFIN, Esq.
Hon. K. KESWICK,
Esq.
W. H. FORBES, Esq.
Chief Manager,
Hongkong, Thomas JACKSON, Esq.
Manager,
Shanghai, EWEN CAMERON, Esq.
LONDON BANKERS.—London and County Bank.

HONGKONG.

INTEREST ALLOWED.—
On Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.
For Fixed Deposits—
For 3 months, 3 per cent. per annum.
" 6 " " 5 per cent. " "
" 12 " " 5 per cent. " "
LOCAL BILLS DISCOUNTED.
Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.
Drafts granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON,
Chief Manager,
Hongkong, August 25, 1884. 1423

NOTICE.

RULES OF THE HONGKONG SAVINGS' BANK.

1.—The business of the above Bank will be conducted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, on their premises in Hongkong. Business hours on week-days, 10 to 3: Saturdays, 10 to 1.
2.—The Assets of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation will form a direct security for the repayment of sums deposited in the above Bank.
3.—Sums less than \$1, or more than \$250 at one time will not be received. No depositor may deposit more than \$1,500 in any one year.
4.—Deposits may be on behalf of relatives, of trust, &c., in addition to the depositor's own account.
5.—Persons desirous of saving sums less than a dollar may do so by affixing clean ten-cent stamps to a form to be obtained at the Bank or at the Post Office. When the form is presented with ten cents, the depositor will be credited one dollar.
6.—Depositors may at their option transfer the same to the Hongkong and Shanghai Banking Corporation on fixed deposit for 12 months at 5 per cent. per annum interest.
7.—Deposits may be forwarded from the Port by means of clean Hongkong Postage Stamps of any value.
8.—Interest at the rate of 3½ per cent. per annum will be allowed to depositors on their daily balances.
9.—Each Depositor will be supplied gratis with a Pass-Book which must be presented with each payment or withdrawal. Depositors must not make any entries themselves in their Pass-Books but should send them to be written up at least twice a year, about the beginning of January and beginning of July.
10.—Passes containing Pass-Books, registered Letters containing Stamps or other Remittances, and generally, correspondence to the business of the Bank will, if marked "On Hongkong Savings' Bank Books," be forwarded free of Postage or Registration Fees by the various British Post Offices in Hongkong and China.
11.—Withdrawals may be made on demand, but the personal attendance of the depositor or his duly appointed agent, and the production of his Pass-Book are necessary.
12.—All documents connected with the business of the Savings' Bank are exempt from stamp duty.

FOR THE
HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,
T. JACKSON,
Chief Manager,
Hongkong, April 25, 1884. 715

WITH Reference to the above, BUSINESS will be commenced on the 1st MAY, 1884.

FOR THE
HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,
T. JACKSON,
Chief Manager,
Hongkong, April 25, 1884. 715

Bank.

THE NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in London on 18th July, 1884, under the Companies Acts 1862, to 1883.)

LONDON BANKERS:
UNION BANK OF LONDON, LTD.
BANK OF SCOTLAND, LONDON.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

At 3 months' notice 3 ½ per cent.
" 6 " " 4 ½ " "
" 12 " " 5 ½ " "
Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.

J. MELVILLE MATSON,
Manager.
Hongkong, September 15, 1884. 1556

Intimations.

To the Editor of the "CHINA MAIL."
Hongkong, 5th Nov.

DEAR SIR,—I beg to state that for the non-delivery of the Australian mail brought by the S. S. "Taicuan" the Post Office is in no way to blame.

Owing to an oversight on my part, the mail bags were not delivered to the Post Office until Monday afternoon.

I am aware that by this mistake I have rendered myself liable to a fine of \$500, and I apologize for any omission.

I remain, your obedient servant,
J. C. ARTHUR,
1881

VICTORIA HOTEL,
Prague and Queen's Road Central,
Hongkong.

THIS extensive and well-appointed establishment, situated in one of the most central and airy positions in the Colony and commanding a splendid view of almost the entire harbour and within five minutes' walk of the principal Government Offices (including the Post Office). Hotels, &c., have recently been much enlarged and improved and is now one of the principal Hotels in the place.

The Rooms are spacious, well ventilated and have just been refurnished in a most comfortable and handsome manner, suited to the requirements of the Foreigner.

The accommodation and service of every kind will be found to be of the best description. An ample and varied TABLE D'HOTE is always provided and served in the spacious, large Dining Hall. The Hotel also contains handsome and comfortable reception, Reading, Billiard and Smoking Rooms. The Hotel is unsurpassed for comfort, convenience and quick service. Continental languages are spoken.

MESSRS DORABEEJEE AND HING KEE,
Proprietors.
Hongkong, September 15, 1884. 1553

NOTICE.

ORIENTAL BANK CORPORATION IN LIQUIDATION.

ALL HOLDERS of NOTES of the ORIENTAL BANK CORPORATION (HONGKONG BRANCH), are hereby requested to present them to the Liquidators of the Bank, whom they will be given in Exchange, for a certificate of the value of the Notes deposited.

Holder's Notes will be required to furnish to the Liquidators of the Bank, a schedule in duplicate, giving the date of issue, Number and Amount of each Note produced.

Forms of Schedule may be had on application at the Office of the ORIENTAL BANK CORPORATION, Queen's Road, Hongkong.

For the OFFICIAL LIQUIDATOR
OF THE
ORIENTAL BANK CORPORATION,
By his Attorney,
J. MELVILLE MATSON,
H. HOWARD TAYLOR.

Hongkong, August 2, 1884. 1285

DRY DOCK AND PATENT SLIP,

NAGASAKI.

THE Undersigned have been appointed AGENTS FOR THE IMPERIAL GOVERNMENT DOCK AND PATENT SLIP, at Nagasaki, and are prepared to supply tenders for the Docking, Cleaning, PAINTING, &c., of VESSELS, THE ENGINE WORKS in connection with the Dockyard are under the direction of experienced ENGINEERS and possess all the necessary appliances for REPAIRS to SHIPS and MACHINERY.

HOLME, RINGER & CO.,
Nagasaki, March, 1884. 640

HEALTH

It is not possible when the blood is impure and recover from any ailment must be slow and uncertain while that condition continues. The following is a brief description of the most common diseases, and also by inference implanted in the throat, excesses in living, smoking, drinking, and the like, affect the heart and respiratory organs, and other cause. The first external evidences of such violation are flushed face, red eyes, and a rapid pulse. Yet more serious are symptoms showing its internal effect, a prostration of the body, debility, loss of appetite, and a fever. Headaches, Distress, and enlarged circulation. Be wary in time!

Ayer's Sarsaparilla

Is the only medicine that will directly purify the blood. In millions of cases, during nearly forty years in which it has been the best known remedy for suffering from violation of life, it has been the most effective. It is the best of any other remedy. Leading physicians know its composition from the most powerful ingredients, and its properties are well known and tested. It is a safe, simple, and efficacious medicine.

127—All documents connected with the business of the Savings' Bank are exempt from stamp duty.

FOR THE
HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,
T. JACKSON,
Chief Manager,
Hongkong, April 25, 1884. 715

With Reference to the above, BUSINESS will be commenced on the 1st MAY, 1884.

FOR THE
HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION,
T. JACKSON,
Chief Manager,
Hongkong, April 25, 1884. 715

Agents for

HONGKONG, CHINA AND MANILA
A. S. WATSON & CO.

Secretary.

JAS. E. COUGHTRIE,
Secretary.

Hongkong, September 1, 1884. 1407

For Sale.

FOR SALE.

A VERY LARGE ASSORTMENT OF TENNIS BATS AND BALLS,

BY ATREYS, JEFFERIES, FELTHAM, SLAZENGER AND HARVEY.

BATS—Single and Double Strung, with COKE, CANE, or CEDAR HANDLES.

The Champion, The Grip, The Egyptian, The Grand, The Perfect, The Pillar Strung, The Alexandra, The Renshaw, The Demon.

BALLS—The Regulation, The Perfect (seamless), The Patent Cemented.

LANE, CRAWFORD & CO.

Hongkong, November 7, 1884. 1883

JUST LANDED, IN SPLENDID CONDITION,

ANOTHER CONSIGNMENT OF OVERSTRUING TRICORD COTTAGE

PIANOS,

BY ROSENKRANZ.

Specially manufactured for this climate.

COMPLETE IRON FRAME AND TUNING PLATE

Unrivalled for Brilliance and Sweetness of Tone.

FINEST TOUCH.

Price for Cash, from \$230 to \$240.

On Hire, per month, from \$15 to \$20.

Special attention is called to the fact that after having hired a Piano for 14 months, it will become without further payment the property of the hirer.

INSPECTION SOLICITED.

Apply to Prof. A. VITA,
2, Alexandra Terrace.

Hongkong, October 24, 1884. 1798

W. POWELL & CO.

VICTORIA HOTEL BUILDINGS, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

EX STEAMSHIP GLENFRUIN.

A VERY CHOICE SELECTION OF LADIES' AND CHILDREN'S TRIMMED AND UNTRIMMED FELT HATS.

SPECIAL NOVELTIES IN SHOT SILK DRESSES.

NEW FEATHERS AND FLOWERS.

Hongkong, October 28, 1884. 1832

Intimations.

D. K. GRIFFITH & CO.

MANUFACTURERS OF THE LONDON

EXTRA FINE QUALITY FRENCH BUTTER,

BRAND DUC DE NORMANDIE.

THE OLDEST BUTTER.

PACKING ESTABLISHMENT IN NORMANDY.

IN 1lb tins and Cases of 48 tins each.

Sold in Quantities of not less than one dozen tins, at \$6 per Dozen.

Reduction made to Purchasers of one case and upwards.

G. R. LAMMERT, Sole Agent.

Hongkong, October 4, 1884. 1865

NOW PUBLISHED.

BUDDHISM: ITS HISTORICAL, THEORETICAL AND POPULAR ASPECTS.

BY ERNEST J. ETTEL, PH.D., TUBING.

REVISED, WITH ADDITIONS.

Price, \$1.50.

LANE, CRAWFORD & CO.

Hongkong, August 20, 1884. 1509

FOR SALE.

EXTRA FINE QUALITY FRENCH BUTTER,

BRAND DUC DE NORMANDIE.

PACKING ESTABLISHMENT IN NORMANDY.

IN 1lb tins and Cases of 48 tins each.

Sold in Quantities of not less than one dozen tins, at \$6 per Dozen.

Reduction made to Purchasers of one case and upwards.

G. R. LAMMERT, Sole Agent.

Hongkong, October 4, 1884. 1863

NOTICE.

THE attention of Commissioners in MANILA CIGARS is invited to our Stock of SPECIAL VITACROS, a smoke made to our order from the Finest Leaf Tobacco

For Sale.

MacEWEN, FRICKEL & CO.
No. 63, Queen's Road East,
(OPPOSITE THE COMMISSIONERS),
ARE NOW
LANDING FROM AMERICA.

TOPCAN BUTTER. Eastern and Californian CHEESE.
CODFISH. Bonito.
PINE HAMS AND BACON. Eagle Brand Condensed MILK.
FAMILY BEEF in 5 lb. cans.
Cutting's Dressed FRUITS in 2 lb. cans.
Assorted Canned VEGETABLES.
Potted SAUSAGES and Sausage MEAT.
Stuffed PEPPERS.
Assorted SOUPS.
Richardson & Hobbin's Celebrated Potted MEATS.

Lunch HAM.
Lamb TONGUES.
Clam CHOWDER.
Fresh OREGON SALMON.
Dried APPLES.
TOMATOES.
SUCCOTASH.
Maple SYRUP.
Golden SYRUP.
Cracked WHEAT.
HOMINY.
HONEY.

FAIRBANKS' SCALES.

400 lb. Capacity.
600 lb.
900 lb.
1,200 lb.

KAI-SAR-I-HIND'
CIGARETTES
in crystallized Boxes of 100 at 80.50 per milie.

SPORTING AND RIFLE GUNPOWDER in 1-lb. Tins.

AGATE IRON WARE.
INSERTION RUBBER.
TUCK'S PATENT PACKING.

HITCHCOOK HOUSE LAMPS.
PERFECTION STUDENT LAMPS.
LAWN BOWLS.

PAINTS and OILS.
TALLOW and TAR.
PITCH and ROSIN.

Ex late Arrivals from
ENGLAND.

A LARGE ASSORTMENT OF
S. T. O. R. E. S.,
including:

ALMONDS and RAISINS.
FORST PLUMS.
TAYSONEAU'S DESSERT FRUITS.
JORDON ALMONDS.

FINE YORK HAMS.
PIGNIC TONGUES.
BREAKFAST TONGUES.
PATE DE FOIE GRAS.

Digby CHICKS.
Yarmouth BLOATERS.
Kippered HERRINGS.
Herrings a la SARDINES.

IRISH BACON in tins.
COCONUTINA.
VAN HOUTEN'S COCOA.
Erre's COCOA.

SPARTAN

COOKING STOVES.

CLARETS—
CHATEAU MARGUAUX.
CHATEAU LA TOUR, pints & quarts.
1868 GRAVES,
BREAKFAST CLARET,

SHERRIES & PORT—
SAUCONE'S MANZANILLA & AMON-
TILLADO.
SAUCONE'S OLD INVALID PORT
(1848).
HUNT'S PORT.

BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &c.—
1 and 3-star HENNESSY'S BRANDY.
COURVOISIER'S BRANDY.
FINE OLD BOURBON WHISKY.
KINAHAN'S LL WHISKY.
ROYAL GLENDEEZE WHISKY.
BOO'D OLD TOM.
E. & J. BURKE'S IRISH WHISKY.
ROSE'S LIME JUICE CORDIAL.
NOILI PEAT & CO.'S VERMOUTH.
JAMESON'S WHISKY.

MARSALA
EASTERN CIDER.

CHARTREUSE.

MARASCHINO.

CURACAO.

ANGOSTURA BAKER'S and ORANGE &

BITTERS.
&c., &c., &c.

BASS'S ALE, bottled by CAMERON and
SAUNDERS, pints and quarts.
GUINNESS'S STOUT, bottled by E. &
J. SURE, pints and quarts.

DRAUGHT ALE and PORTER, by the
Gallon.

ALE and PORTER, in hogsheads.

SPECIALLY SELECTED

C I G A R S.

Fine New Season's CUMSHAW TEA, in
6 catty Boxes.

BREAKFAST CONGOU @ 25 cents p. lb.

MINKE'S PATENT FIREPROOF
SAFES, CASH and PAPER
BOXES, Manufacturer's Price.

Hongkong, August 15 1884. 1370

For Sale.

PUBLICATIONS BY J. DYER BALL.

CANTONESE MADE EASY—A
Book of Simple Sentences in the
Cantonese, Colloquial, with Prose and
Literary Translations; and Directions for
Rendering English Grammatical Forms into
Chinese and vice versa.—Price, \$2. Inter-
leaved Copies, \$2.50.

We most cordially recommend it.—
China Review. Will be found to supply
a want long felt by students of Cantonese.—
Daily Press. Mr. BALL's Notes on
Classifiers and Grammar will be found very
valuable.—*China Mail.*

**EASY SENTENCES IN THE HAKKA
DIACLECT WITH A VOCABULARY.**—
Price, \$1.

The Sentences given appear to be well
arranged.—*China Mail.* Contains a
wide range of subjects.—*China Recorder.*—*Daily
Press.* Mr. BALL's Notes on
Classifiers and Grammar will be found very
valuable.—*China Mail.*

THE CHINA MAIL.—A
British Barque MIKO, from
LONDON.

Hongkong, January 23, 1884. 143

NOW READY.
PRICE, \$1.00.

COMPARATIVE CHINESE FAMILY LAW
BY E. H. PARKER.

Can be obtained from KELLY & WALSH
at Shanghai, and Hongkong, and at the
China Mail Office.

NOW ON SALE.

**A CHINESE DICTIONARY
IN THE
CANTONESE DIALECT,**
Dr. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, pp. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.

Part I. A-K. \$2.50
Part II. K-M. \$2.50
Part III. M-T. \$3.00
Part IV. T-Y. \$3.00

A Reduction of ten per cent. will be
allowed to purchasers of Ten or more copies.

This Standard Work on the Chinese Lan-
guage, constructed on the basis of Kaugh's
Imperial Dictionary, contains all Chinese
characters practical use, and while alpha-
betically arranged according to the sounds
of the oldest dialect of China, the Can-
tonese, it gives also the Mandarin pronun-
ciation of all characters explained in the
book, so that its usefulness is not confined
to the Cantonese Dialect, but the
work is a practically complete Thesaurus of
the whole Written Language of China, an
extremely modest, as used all over the
Empire, whilst its introductory chapters
serve the purpose of a philological guide
to the student.

A Supplement, arranged for being bound
and used by itself, and containing a List
of the Radicals, an Index, and a List of
Surnames, will be published and sold
separately.

LANE, CRAWFORD & Co.

Hongkong, January 15, 1884. 151

WASHING BOOKS.
(In English and Chinese.)

WASHING BOOKS, for the use
of Ladies and Gentlemen, can now
be had at this Office.—Price, \$1 each.

CHINA MAIL Office.

THE REPORT OF THE TRIAL OF
LOGAN AT CANTON that appeared in the
China Mail has been printed in PAM-
PHLET FORM, and is now on Sale.—
Price, 30 Cents.

Hongkong, October 3, 1883.

SAILOR'S HOME.

ANY Cast-off Clothing, Books, or
Lapars will be thankfully received at
the Sailor's Home, West Point.

Hongkong, July 26, 1878.

NOTICE TO SHIPPERS.

Colonial Newspapers received at the office
are regularly filed for the inspection of
Advertisers and the Public.

Hongkong, July 26, 1878.

Notices to Consignees.

BEN LINE OF STEAMERS.

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM LONDON AND SINGAPORE.

THE Steamship *Bentley*, Capt. THOMSON,

having arrived from the above Ports,
Consignees of Cargo are hereby informed
that all Goods—with the exception of Opium
—are being landed at their risk into the
Godowns of the Undersigned, at Wan Chai,
whether and/or from the Wharves and Boats
which may be obtained.

No Claims will be admitted after the
Goods have left the Godowns, and all Goods
remaining after the 1st November will be
subject to a fine of 10c. per lb. of
Cargo impeding the Vessel's discharge
will be landed and stored at Consignee's
risk and expense.

No Fire Insurance has been effected.

Bills of Lading will be countersigned by

GIBB, LIVINGSTON & Co.,
Agents.

Hongkong, November 3, 1884. 1884

BRITISH BARQUE MIKO, FROM
LONDON.

Hongkong, November 3, 1884. 1884

NOW READY.
PRICE, \$1.00.

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.**

NOTICE TO CONSIGNEES.

PRICES OF ADMISSION:

Reserved Seats, \$2

Unreserved Seats, \$1

Doors open at 8.30, to commence at 9 p.m.

A Play of the Theatre may be seen and
Seats Reserved at Messrs. LANE, CRAWFORD
& Co's.

Hongkong, November 8, 1884. 1884

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.**

NOTICE TO CONSIGNEES.

PRICES OF ADMISSION:

Reserved Seats, \$2

Unreserved Seats, \$1

Doors open at 8.30, to commence at 9 p.m.

A Play of the Theatre may be seen and
Seats Reserved at Messrs. LANE, CRAWFORD
& Co's.

Hongkong, November 8, 1884. 1884

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.**

NOTICE TO CONSIGNEES.

PRICES OF ADMISSION:

Reserved Seats, \$2

Unreserved Seats, \$1

Doors open at 8.30, to commence at 9 p.m.

A Play of the Theatre may be seen and
Seats Reserved at Messrs. LANE, CRAWFORD
& Co's.

Hongkong, November 8, 1884. 1884

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.**

NOTICE TO CONSIGNEES.

PRICES OF ADMISSION:

Reserved Seats, \$2

Unreserved Seats, \$1

Doors open at 8.30, to commence at 9 p.m.

A Play of the Theatre may be seen and
Seats Reserved at Messrs. LANE, CRAWFORD
& Co's.

Hongkong, November 8, 1884. 1884

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.**

NOTICE TO CONSIGNEES.

PRICES OF ADMISSION:

Reserved Seats, \$2

Unreserved Seats, \$1

Doors open at 8.30, to commence at 9 p.m.

A Play of the Theatre may be seen and
Seats Reserved at Messrs. LANE, CRAWFORD
& Co's.

Hongkong, November 8, 1884. 1884

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.**

NOTICE TO CONSIGNEES.

PRICES OF ADMISSION:

Reserved Seats, \$2

Unreserved Seats, \$1

Doors open at 8.30, to commence at 9 p.m.

A Play of the Theatre may be seen and
Seats Reserved at Messrs. LANE, CRAWFORD
& Co's.

Hongkong, November 8, 1884. 1884

**COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.**

NOTICE TO CONSIGNEES.

PRICES OF ADMISSION:

Reserved Seats, \$2

Unreserved Seats, \$1

Doors open at 8.30, to commence at 9 p.m.

